



**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 18 juin 2018
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 14 juin 2018

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 18 juin 2018, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL VERSION 2

Le lundi 18 juin 2018

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 18 juin 2018 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 7 juin 2018.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 5.01, 7.06 à 7.11, 8.01, 8.02, 15.01 à 15.04, 20.21 à 20.41, 30.04 à 30.06, 41.02 à 41.04, 46.02, 50.01 ainsi que des articles 80.01 (20.19) à 80.01 (20.37), 80.01 (30.05) à 80.01 (30.08) et 80.01 (51.04).

Veuillez noter que le fichier inhérent à l'article 4.03 a été remplacé afin d'y apporter une correction à la page 47.

Veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, que le document afférent à l'article 3.02 est maintenant accessible via ladite base de données et que les articles 7.03 et 7.04 seront remis séance tenante sous forme de clé USB.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 18 juin 2018**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
28 mai 2018

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA18 210116 du conseil d'arrondissement de Verdun - Résolution en appui à la Journée nationale de la sensibilisation à la drépanocytose

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 31 mai 2018

07.02 Service du greffe - 1180132002

Dépôt du rapport d'activités 2017 du Comité Jacques-Viger

07.03 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017 de l'ombudsman de Montréal

07.04 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2017 de la vérificatrice générale de la Ville

07.05 Service du greffe

Dépôt du rapport de la mairesse sur les faits saillants 2017 - Résultats financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017

07.06 Service de l'environnement - 1187532001

Dépôt du document intitulé « Suivi du Plan de réduction des émissions de gaz à effet de serre de la collectivité montréalaise 2013-2020 »

07.07 Service de l'environnement - 1176874001

Dépôt du document intitulé « Suivi du Plan de réduction des émissions de gaz à effet de serre corporatives 2013-2020 »

07.08 Direction générale, Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1186091001

Dépôt du Rapport Montréal durable

07.09 Service de l'environnement - 1177507001

Dépôt des documents intitulés : « Émissions de gaz à effet de serre de la collectivité montréalaise - Inventaire 2014 » et « Émissions de gaz à effet de serre des activités municipales de l'agglomération de Montréal - Inventaire 2015 »

07.10 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1183570003

Dépôt du suivi du rapport du vérificateur général pour l'exercice terminé le 31 décembre 2016 ainsi qu'un retour sur les exercices précédents

07.11 Service du greffe

Déclaration d'intérêts pécuniaires

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs intitulé « Gestion de la forêt urbaine : poursuivre les efforts pour renforcer la canopée montréalaise »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission de la présidence du conseil intitulé « Conciliation famille-travail des élu.es : proposition de modifications au Règlement sur le traitement des membres du conseil municipal (02-039) »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour le Mois de l'eau

15.02 Service du greffe

Déclaration pour la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes âgées

15.03 Service du greffe

Déclaration pour souligner la Journée mondiale des réfugiés

15.04 Service du greffe

Déclaration pour souligner la Journée des micro-entreprises et des petites et moyennes entreprises

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1184368004

Accorder un contrat de gré à gré à 8D Technologies inc. pour l'achat de pièces et de composantes électroniques nécessaires au projet d'expansion du système de vélo en libre-service BIXI, pour une somme maximale de 1 110 519,65 \$, taxes incluses

20.02 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1180077001

Approuver, aux mêmes conditions, une prolongation de 12 mois du contrat de la compagnie Coforce inc. (CM14 0813 et CM17 0753) pour la fourniture d'un service d'entretien ménager au Biodôme et au Planétarium Rio Tinto Alcan, soit du 1^{er} septembre 2018 au 31 août 2019, pour une somme maximale de 1 076 069 \$, taxes incluses

20.03 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des travaux publics ingénierie et aménagement urbain - 1187474003

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction de chaussées, des égouts et de l'aqueduc dans les rues Saint-Joseph, du Moulin et Bord-de-l'Eau, dans l'arrondissement de l'Île-Bizard–Sainte-Geneviève, pour une somme maximale de 779 367,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres public AO 201626 (7 soum.)

20.04 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231045

Accorder un contrat à Cojalac inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Meunier, du boulevard Crémazie à la rue Legendre, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 3 725 853,91 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 338301 (5 soum.)

20.05 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231044

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc. pour des travaux de voirie, de feux de circulation et d'éclairage dans le boulevard Louis-H.-La Fontaine (direction nord), de l'avenue Chénier au boulevard Louis-H.-La Fontaine (direction sud), et pour des travaux de voirie dans la rue Boucherville, de la place Curatteau à l'avenue Chénier, dans les arrondissements d'Anjou et de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 4 210 971,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 336501 (5 soum.)

20.06 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231051

Accorder un contrat à Meloche, Division de Sintra, pour des travaux de voirie à divers endroits de la Ville de Montréal (PRCPR) - Dépense totale de 4 879 134,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 423010 (7 soum.)

20.07 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231047

Accorder un contrat aux Entreprises Claude Chagnon inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans la rue Messier, de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 2 933 036,47 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 325802 (4 soum.)

20.08 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231035

Accorder un contrat à Charex inc. pour des travaux de conduites d'eau principale et secondaire, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans le boulevard Lacordaire, de la rue Bourdaloue au boulevard Métropolitain, dans l'arrondissement de Saint-Léonard - Dépense totale de 10 507 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 307701 (2 soum.)

20.09 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231030

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Drolet, de la rue Guizot à la rue de Liège, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 3 754 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 338201 (3 soum.)

20.10 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187669005

Accorder un contrat à Les terrassements Multi-Paysages inc. pour des travaux d'aménagement de surface de l'espace public de la rue du Séminaire - Griffintown Lot-1A, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 766 743,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 400310 (5 soum.)

20.11 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186365002

Accorder un contrat à Les Installations Électriques Pichette inc. pour réaliser les travaux d'électrification des volets de serres au Jardin botanique de Montréal - Dépense totale de 853 183,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public JA-00101-2 (2 soum.)

20.12 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1187938001

Accorder un contrat de services professionnels à l'équipe lauréate du concours d'architecture pluridisciplinaire de la bibliothèque L'Octogone, dans l'arrondissement de LaSalle, formée de Anne Carrier architecture, Les Architectes Labonté Marcil s.e.n.c. et Les Services EXP inc., pour la réalisation du projet d'agrandissement et de rénovation de la bibliothèque - Dépense totale de 2 608 326,54 \$, taxes incluses - Concours A-O 5297 / Approuver un projet de convention à cette fin

20.13 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1185183001

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à la Corporation de l'École Polytechnique de Montréal, communément appelée « Polytechnique Montréal », pour réaliser un projet de recherche scientifique d'une durée de 30 mois sur le suivi expérimental de performance et de surveillance technique des 1200 mètres linéaires de bassins végétalisés de biorétention réalisés en 2017 servant à la gestion des eaux de ruissellement de l'avenue Papineau, pour une somme maximale de 421 563,86 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

20.14 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184123001

Approuver un projet de règlement, transaction et quittance entre le Centre universitaire de santé McGill (CUSM) et la Ville de Montréal relatif aux travaux liés à la construction du CUSM sur le site Glen

20.15 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1171027005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à l'Office municipal d'habitation de Montréal, aux fins de développement de logements sociaux et communautaires et de bureaux (siège social), un terrain situé sur le site du métro Rosemont, à l'angle sud-est de la rue Saint-Denis et du boulevard Rosemont, constitué du lot 5 727 998 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, pour la somme de 1 128 761 \$, plus les taxes applicables

20.16 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1173778006

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à la Commission scolaire de Montréal (CSDM) dans le cadre du programme d'étude de l'École des métiers de l'horticulture de Montréal, des espaces sur le site du Jardin botanique de Montréal, soit dans le bâtiment principal, sis au 4101, rue Sherbrooke Est, d'une superficie de 213,7 mètres carrés et aux serres Louis-Dupire, sises au 5655, boulevard Pie-IX, d'une superficie de 7 675,3 mètres carrés, pour une durée de 44 ans, dont le terme est rétroactif, du 1^{er} octobre 2014 au 30 septembre 2058 et représente une recette d'environ 12 376 029,84 \$, incluant les taxes / Approuver un projet d'acte par lequel la Ville et la CSDM consentent de résilier la convention d'emphytéose publiée le 12 octobre 2011, au bureau de la publicité des droits de la circonscription de Montréal sous le numéro 18 546 854 et d'annuler les servitudes créées en vertu dudit acte

20.17 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069007

Ratifier l'entente de location par laquelle la Ville de Montréal loue au Club de Gymnastique Artistique Gadbois, des locaux d'une superficie de 18 611,86 pieds carrés, situés au 1^{er} étage de l'immeuble sis au 155, avenue Greene, pour la période du 1^{er} avril 2015 au 30 juin 2018, pour un montant de 16 656,12 \$, avant les taxes / Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue au Club de Gymnastique Artistique Gadbois, pour une durée de 2 ans et 10 mois, à compter du 1^{er} juillet 2018, des locaux d'une superficie de 18 611,86 pieds carrés, situés au 1^{er} étage de l'immeuble sis au 155, avenue Greene, à des fins communautaires, pour un loyer total de 16 455,90 \$, avant les taxes

20.18 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069009

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à l'organisme Regroupement Québécois de la Danse, pour une durée de 5 ans, à compter du 1^{er} juillet 2018, un local situé au 3680, rue Jeanne-Mance, pour des fins administratives, moyennant un loyer total de 171 389,26 \$, avant les taxes

20.19 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968008

Accorder un contrat de gré à gré au Groupe ITES Canada inc. pour l'achat de licences du logiciel ITESMEDIA dans le cadre de la phase 2 du projet de jalonnement du stationnement au centre-ville - dépense incidente au montant de 245 662,48 \$, taxes incluses, approuvée par la résolution CM18 0495 du 23 avril 2018 (fournisseur unique)

20.20 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185991001

Accorder un contrat d'approvisionnement à Ténaquip limitée pour la fourniture de matériel et d'équipements de travail et d'entreposage pour les besoins des ateliers d'entretien du Jardin botanique, pour une somme maximale de 105 062,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16916 (1 soum.)

20.21 Service de l'approvisionnement - 1187655001

Conclure une entente-cadre collective, d'une période de 24 mois fermes, avec Pépinière A. Mucci inc. pour la fourniture et la livraison sur demande de mélange de terre, de sable et de compost - Appel d'offres public 18-16585 (4 soum.)

20.22 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231034

Accorder un contrat à Talvi inc. pour des travaux d'égouts, de conduites d'eau et de voirie dans la rue Jeanne-Mance, de l'avenue du Mont-Royal à la rue Villeneuve, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 3 318 034,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 314001 (6 soum.)

20.23 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231050

Accorder un contrat à Demix construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie, là où requis, aux arrêts d'autobus dans diverses rues de la Ville de Montréal (PMIR 2018 - réseau artériel) - Dépense totale de 1 885 959,37 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 337406 (6 soum.)

20.24 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231049

Accorder un contrat à Roxboro excavation inc pour des travaux de voirie et d'éclairage dans la rue Antoine-Faucon, de l'avenue du Château-Pierrefonds au boulevard Saint-Charles, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 7 371 648,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 308901 (3 soum.)

20.25 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1187231048

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Chambord, de l'avenue Mont-Royal à la rue Gilford et dans la rue De Lanaudière, de la rue Rachel à la rue Marie-Anne, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 5 932 125,77 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 325701 (4 soum.)

20.26 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936003

Accorder un contrat à Les Entreprises C. Dubois (9014-8693 Québec inc.) pour la réfection d'un terrain de balle au parc Louisbourg, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 771 519,38 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-6216 (5 soum.)

20.27 Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1187280004

Approuver un projet d'entente de partage des coûts de travaux de constructions par laquelle l'Université du Québec à Montréal (UQAM) rembourse à la Ville de Montréal, dans le cadre de travaux d'aménagement inscrits au programme « Accès Jardins », les coûts de réfection de membranes de toits de tunnels situés dans le secteur de la place Pasteur et de la cour du transept sud de l'UQAM, pour une somme maximale de 787 408,13 \$, taxes incluses

20.28 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1186337001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Les entreprises B.L.O.B. inc., aux fins d'assemblage, un terrain vacant d'une superficie de 474,9 mètres carrés, situé sur le boulevard Léger, à l'est de l'avenue Éthier, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, constitué du lot 3 082 177 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 230 000 \$, plus les taxes applicables et renonce à l'égard de ce lot à une servitude d'égout

20.29 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1176337003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Groupe Germain inc., à des fins commerciales, un terrain vacant avec servitude de passage et de non-construction en faveur de la Ville, situé du côté nord du boulevard de Maisonneuve, à l'est de la rue Metcalfe, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la somme totale de 150 000 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public une partie du lot 1 514 324 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

20.30 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1181654003

Accorder un soutien financier maximal de 4 160 000 \$, taxes incluses, à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière pour le projet de renouvellement des expositions permanentes 2018-2020 du musée, identifié comme équipement culturel sous la responsabilité du conseil de la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cette fin

20.31 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1183205003

Accorder un soutien financier de 400 000 \$, pour l'année 2018, à la Vitrine culturelle de Montréal pour la réalisation de son plan d'action 2018-2019 / Approuver un projet de convention à cette fin

20.32 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1185877002

Accorder un soutien financier de 105 000 \$ au Comité de la fête nationale de la St-Jean inc. pour la réalisation des activités dans le cadre de la Fête nationale du Québec / Approuver un projet de convention à cette fin

20.33 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183113002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes, pour une période de 36 mois, avec Lumca inc. (15 605 737,34 \$, taxes incluses), Guillevin International cie (13 613 003,50 \$, taxes incluses) et Lumen (522 416,16 \$, taxes incluses) pour la fourniture des luminaires décoratifs et potences, dans le cadre du projet de conversion de l'éclairage au DEL 3000K - Appel d'offres public 18-16647 (5 soum.)

20.34 Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1180093002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Aménagement Côté Jardins inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement de la place Pasteur et des abords de l'UQAM, incluant un tronçon de la rue Saint-Denis et de la rue Sainte-Catherine (projet Pasteur/UQAM - Phase 1) - Dépense totale 10 494 405,96 \$, taxes incluses - Appel d'offres public VMP-18-007 (1 soum.) - Autoriser, pour la période 2018-2020, un budget additionnel de revenus et dépenses de 681 409 \$ pour les coûts remboursés par les partenaires

20.35 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1186086001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Groupe TNT inc. pour la réalisation des travaux de construction d'aqueduc, d'égout, de massifs électriques et de télécommunications, d'aménagement de trottoirs en pavés de béton avec fosses d'arbres et bordures de granite, et d'éclairage urbain dans la rue Peel, entre la rue Sherbrooke et l'avenue des Pins, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 14 650 128,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 316201 (2 soum., 1 seul conforme)

20.36 Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1180963020

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Ramcor Construction inc. pour des travaux de réaménagement de l'avenue Shamrock , du boulevard Saint-Laurent à l'avenue Casgrain, et de la Place du marché Jean-Talon, incluant la reconstruction de la conduite d'aqueduc de l'avenue Shamrock, pour une somme maximale de 4 962 271,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public RPPV18-02020-OP (3 soum.) / Autoriser une dépense de 881 926,24 \$, taxes incluses

20.37 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009009

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour la réalisation de travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie et d'aménagement dans la rue St-Hubert, entre les rues St-Zotique et Jean-Talon, dans le cadre du projet de réaménagement de la rue St-Hubert (Lot 2) - Dépense totale de 24 794 918,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 403912 (3 soum.)

20.38 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187669004

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc. pour des travaux de réfection des infrastructures dans les rue Murray, Basin et Rioux - Griffintown Lot-4A, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 6 966 790 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 433310 (3 soum.)

20.39 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1180649005

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue de Complexe Place Crémazie S.E.C., pour une période de 16 ans à compter du 1^{er} novembre 2018, un espace d'une superficie de 24 400 pieds carrés, situé au 7^e étage de l'immeuble sis au 50, boulevard Crémazie ouest, à des fins de bureaux, pour un loyer total de 14 284 592,14 \$, taxes incluses

20.40 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1180695001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder des contrats d'élimination, de collecte / transport et de collecte / transport / élimination de matières résiduelles aux firmes : Recyclage Notre-Dame inc., Services MATREC inc., Environnement Routier NRJ inc., Derichebourg Canada Environnement inc., Col Sel Transit inc., RCI Environ. Div. WM Québec inc., Enviro Connexions F.A. et Entreprise Multi PM inc., pour des durées de 20, 22, 24½, 59 et 60 mois - Dépense totale de 44 730 784 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16439 (12 soum.)

Mention spéciale: Dossier en lien avec l'article 80.01 (20.34)

20.41 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1185877005

Accorder un soutien financier de 30 000 \$ à l'Association des festivités culturelles des Caraïbes (AFCC) pour la 43^e édition du défilé de La Carifesta qui se tiendra le samedi 7 juillet 2018 / Approuver un projet de convention à cette fin

30 – Administration et finances

30.01 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1181097006

Accepter l'offre de services de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux pour la modification de l'assignation des voies sur l'avenue du Parc-La Fontaine, entre la rue Cherrier et la rue Rachel Est, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.02 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1181097007

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce de prendre en charge la planification, la coordination et la réalisation des travaux de construction de trottoirs aux intersections des rues Légaré et Jean-Brillant et de la rue Légaré et l'avenue Lacombe, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.03 Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1180029004

Autoriser M. Raoul Cyr, directeur - Comptabilité et informations financières du Service des finances, à signer pour et au nom de la Ville les documents requis pour l'inscription aux services électroniques « Mon dossier pour les entreprises », anciennement Clic Revenu

30.04 Service de la diversité sociale et des sports - 1180706002

Adopter le Plan d'action municipal pour les personnes âgées 2018-2020, élaboré dans le cadre de la démarche « Municipalité amie des aînés » (MADA)

30.05 Service des finances - 1185057002

Adopter comme mode de diffusion du rapport de la mairesse aux citoyens concernant les faits saillants du rapport financier annuel, du rapport de la vérificatrice générale et du rapport du vérificateur externe, la publication dans les journaux

30.06 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1185056001

Autoriser un virement budgétaire au budget de fonctionnement de 900 642 \$ et de crédits autorisés disponibles au programme triennal d'immobilisation de 50 882 791 \$ pour l'année 2018 en provenance de l'arrondissement de Ville-Marie vers le Service des Infrastructures, de la voirie et des Transports et les ajustements récurrents à la base budgétaire à compter de 2019 pour un montant de 1 284 600 \$ au budget de fonctionnement et d'un montant de 106 419 000 \$ au programme triennal d'immobilisation

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782006

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'immeubles

41.02 Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1185237010

Avis de motion et dépôt - Règlement interdisant les calèches

41.03 Service de la concertation des arrondissements - 1185086001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) (18-002)

41.04 Service de l'Espace pour la vie - 1180348005

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 27 000 000 \$ pour le financement des travaux prévus dans le cadre du projet Métamorphose de l'Insectarium, du Service de l'Espace pour la vie

42 – Adoption de règlements

42.01 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ pour le financement de la mise à niveau de l'éclairage des rues

42.02 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 6 400 000 \$ pour le financement de travaux de réfection et d'amélioration des équipements sportifs relevant de la compétence du conseil de la Ville de Montréal (17-050) afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 7 950 000 \$

42.03 Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1187271002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement relatif au remplacement par la Ville de la section privée des entrées de service d'eau en plomb (17-078)

42.04 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 850 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la mise aux normes d'équipements sportifs supra locaux

42.05 Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1186744003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) (18-002)

42.06 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 53 509 000 \$ afin de financer les travaux de protection et de développement durable dans les immeubles municipaux

42.07 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1186924002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)

42.08 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 531 000 \$ afin de financer le remplacement du système automatisé de carburant

42.09 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 100 000 \$ afin de financer le remplacement d'équipements mécaniques et spécialisés

42.10 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081007

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 100 000 \$ afin de financer le programme d'intégration de véhicules et d'équipements écoresponsable

42.11 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081009

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 26 040 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et de leurs équipements

42.12 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 4 200 000 \$ pour le versement d'une contribution financière à la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île afin de financer des travaux de mise aux normes de la piscine Henri-Bourassa et de la piscine Calixa-Lavallée

42.13 Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1174281006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 200 000 \$ pour le financement de travaux de construction de bordures sur la 87^e Avenue dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

42.14 Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 725 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de protection des équipements sportifs corporatifs

42.15 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107007

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative au traitement des frênes situés sur des propriétés privées comprises dans des zones à risques (15-063)

42.16 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107006

Adoption - Règlement modifiant le Règlement relatif à la lutte contre la propagation de l'agrile du frêne sur le territoire de la Ville de Montréal (15-040)

42.17 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107008

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative à l'abattage de frênes et à leur remplacement (17-077)

42.18 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1186924001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville au comité exécutif en matière d'aménagement et d'urbanisme (15-077)

42.19 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1186924003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

42.20 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer l'acquisition stratégique d'immeubles

42.21 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1181180001

Adoption - Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial financées par le Fonds de dynamisation des rues commerciales

42.22 Service de l'approvisionnement - 1184990001

Adoption - Règlement du conseil de la Ville sur la gestion contractuelle

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

42.23 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187971001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 53 930 000 \$ pour le financement de la troisième tranche de la contribution municipale au projet intégré du service rapide par bus sur le boulevard Pie-IX (SRB Pie-IX)

42.24 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1180335004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs à des parcs et équipements ainsi qu'à l'aménagement et au réaménagement du domaine public dans le secteur du centre-ville (08-056)

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des travaux publics - 1180691001

Adopter, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » relatif à la densité de construction des lots 5 832 052, 5 832 053 et 5 839 177 (5350 à 5400, avenue Henri-Julien)

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés au conseil d'arrondissement le 9 avril 2018

Assemblée de consultation publique tenue le 1^{er} mai 2018

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1184521008

Nommer le parc de la Malva dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro

46.02 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1184521010

Nommer le jardin Marcelle-Gauvreau dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction dotation - 1184506003

Nomination de M. Serge Lamontagne à titre de directeur général de la Ville de Montréal

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour la création d'un programme de compensation des usagers à la STM

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle en faveur d'une meilleure représentativité de la diversité montréalaise en emploi à la Ville de Montréal

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour l'introduction de l'affectation « résidentielle » dans la zone visée par le projet Royalmount afin d'en faire un véritable quartier TOD, mixte et vert

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour le déploiement d'un réseau de corridors de biodiversité sur l'île de Montréal

65.05 Service du greffe

Motion visant à renouveler les mandats attribués à la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise ainsi qu'à la Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation en lien avec la résolution CM17 1070

65.06 Service du greffe

Motion pour redonner mandat à la Commission de la Présidence de revoir son rapport précédent sur la tenue de référendums d'initiative populaire en même temps qu'une élection municipale

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231052

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro Québec pour le déplacement d'une ligne aérienne de services, en lien avec le projet de la vélorue Saint-André (CG18 0189) dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, pour une somme maximale de 285 389,52 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.02 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1182645004

Conclure une entente-cadre d'une durée de trente-six mois avec CSE Incendie et Sécurité inc. pour la fourniture d'émulsifiant de classe B, Niagara 1-3% Angus - Appel d'offres public 18-16901 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.03 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1187833004

Accorder un contrat à ESI Technologies inc., pour l'acquisition des produits NetApp et le renouvellement du contrat de support, pour la période du 1^{er} septembre 2018 au 31 août 2021, pour une somme maximale de 1 439 524,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16807 (3 soum.) / Autoriser un virement budgétaire de 322 300 \$ en 2018 en provenance des dépenses contingentes, soit un montant de 162 400 \$ de compétence d'agglomération, et un montant de 159 900 \$ de compétence locale / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service des technologies de l'information de 299 400 \$ en 2019, et un ajustement récurrent de 234 900 \$ à compter de 2020

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.08 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1181701002

Accorder un contrat à Manufacturier Sheltec inc. pour la reconstruction du belvédère de la Pointe-aux-Carrières, au parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard - Dépense totale de 1 409 571,11 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6187 (5 soum.)

Compétence Annexe du décret - Écoterritoires
d'agglomération :

20.09 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1187526012

Accorder un contrat à 2632-2990 Québec inc. - Les Excavations DDC pour la mise à niveau de la chute d'urgence au lieu d'enfouissement technique de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 159 234,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP18024-165274-C (1 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.10 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1187217001

Autoriser une dépense additionnelle de 747 337,50 \$, taxes incluses, pour les travaux de rénovation majeure de la caserne de pompiers no 26 (0079) située au 2151, avenue du Mont-Royal Est, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, dans le cadre du contrat accordé à Groupe Geyser inc. (CG17 0092), majorant ainsi le montant total du contrat de 10 245 589,30 \$ à 10 992 926,80 \$, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.11 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185350002

Autoriser une dépense additionnelle de 297 276,46 \$, taxes incluses, pour les travaux de réfection du mur de soutènement et des travaux divers au Quartier général du Service de sécurité incendie (0213) situé au 4040, avenue du Parc, dans l'arrondissement de Ville-Marie, dans le cadre du contrat accordé à Construction Déric inc. (CG17 0335), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 379 179,81 \$ à 3 676 456,27 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.12 *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1187526013*

Autoriser une dépense additionnelle de 160 827,03 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de mise à niveau des huit moteurs synchrones de relèvement des eaux usées à la station d'épuration des eaux usées Jean-R. Marcotte, dans le cadre du contrat accordé à Moteurs Électriques Laval ltée (CG16 0304), majorant ainsi le montant total du contrat de 813 747,06 \$ à 974 574,09 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.13 *Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1185249002*

Résilier pour cause, sans compensation financière, le contrat 321701 accordé à Sade Canada inc. (CG17 0271), pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, de réaménagement de piste cyclable, de feux de circulation, d'éclairage incluant des travaux sur le réseau de la Commission des services électriques (CSEM) dans les rues Rachel, Chapleau, Frontenac, Gascon, Bercy et Hogan dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*

20.14 *Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181019001*

Accorder un contrat de services professionnels à Les Services EXP inc. pour la réalisation d'un avant-projet définitif (APD) pour le réaménagement de la rue Notre-Dame Ouest (projet Turcot) - Dépense totale de 585 740,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16897 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : *Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40*

20.15 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1188003001

Autoriser une dépense maximale de 122 705,51 \$, taxes incluses, en faveur du Canadien National (CN) dans le cadre du projet de construction d'une passerelle multifonctionnelle sur la rue Sainte-Marguerite, afin de réaliser des plans et devis pour les travaux de construction des murs de soutènement temporaires près du pont ferroviaire en lien avec les travaux de la nouvelle passerelle

Compétence Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur
d'agglomération : Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40

20.16 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1187526014

Accorder un contrat à AXOR Experts-Conseils inc. pour des services professionnels en ingénierie pour la préparation d'une étude de faisabilité sur les solutions de remplacement des incinérateurs à foyers multiples de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 536 933,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16667 (3 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.17 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187287003

Autoriser une dépense additionnelle de 6 898 500 \$, taxes incluses, pour les travaux dans le cadre de l'entente entre la Ville et le ministère des Transports du Québec, concernant le projet de réaménagement du corridor de l'échangeur Sherbrooke et des voies de service de l'autoroute 25, entre les rues Sherbrooke et Notre-Dame, majorant ainsi le montant total de l'entente de 20 120 625 \$ à 27 019 125 \$, taxes incluses

Compétence Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur
d'agglomération : Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40

20.18 Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1184300002

Accorder un soutien financier non récurrent de 200 000 \$ à Développement économique Saint-Laurent (DESTL) afin d'appuyer la mise en oeuvre du Centre d'expertise industrielle de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence
d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

20.19 *Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles* - 1185308001

Accorder un contrat à Centre de tri Mélimax inc., pour la réception, le tri et la mise en marché de bois trié, en provenance de 5 territoires, pour une période de 24 mois, pour une somme maximale de 338 567,51 \$, taxes incluses / Autoriser une demande de budget additionnel de 181 664,64 \$, taxes nettes - Appel d'offres public 18-16879 (2 soum.)

Compétence
d'agglomération : *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.20 *Service du matériel roulant et des ateliers* - 1184922007

Accorder deux contrats aux firmes Pie IX Dodge Chrysler 2000 inc. (lot 1 : 4 922 826,22 \$, taxes incluses) et Fortier Auto (Montréal) ltée (lot 5 : 1 051 469,37 \$, taxes incluses) pour la fourniture de 110 camionnettes et 30 véhicules utilitaires/multisegments - Dépense totale de 5 974 295,59 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16705 (4 soum.)

Compétence
d'agglomération : *Acte mixte*

20.21 *Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles* - 1187075002

Autoriser une dépense additionnelle de 602 322,44 \$, taxes incluses, pour la réception, le tri et la mise en valeur de résidus de construction, rénovation, démolition (CRD) et encombrants, dans le cadre du contrat accordé à Konkas Recyclage (CG14 0587), majorant ainsi le montant total du contrat de 7 045 038,60 \$ à 7 647 361,04 \$, taxes incluses

Compétence
d'agglomération : *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.22 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1187541003

Autoriser une dépense additionnelle de 1 985 818,89 \$, taxes incluses, pour l'agrandissement et la rénovation d'un immeuble administratif situé au 10351, rue Sherbrooke Est, dans la Ville de Montréal-Est, dans le cadre du contrat accordé à Construction Socam ltée (CG17 0363), majorant ainsi le montant total du contrat de 16 956 053,10 \$ à 18 941 871,99 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.23 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1187000003

Accorder un contrat à Dimco DL inc. pour la réfection du pont d'étagement et des murs de soutènement Armand-Bombardier et ses approches (contrat 2018), dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 5 965 474,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 305402 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.24 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936016

Majorer de 150 000 \$, taxes incluses, en utilisant les dépenses incidentes déjà autorisées, le montant du contrat accordé à Maçonnerie Rainville et Frères inc. (CG17 0488) pour la réfection de la maison Thomas-Brunet au parc-nature du Cap-Saint-Jacques, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 600 000 \$ à 2 750 000 \$, taxes incluses

Compétence *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'agglomération : d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

20.25 Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1186310002

Autoriser, conditionnellement à l'obtention du décret du Conseil exécutif du Québec, une dépense de 4 841 761,18 \$, taxes incluses, pour les travaux de réhabilitation du collecteur de la Vérendrye dans le cadre du projet de corridor du nouveau pont Champlain et entériner l'entente y afférente entre Sa Majesté la Reine Chef du Canada et la Ville de Montréal, sous réserve d'obtenir l'autorisation du gouvernement du Québec

Compétence Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur
d'agglomération : Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40

20.26 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1183867001

Approuver un projet d'acte en vertu duquel le gouvernement du Québec et la Ville de Montréal, agissant en sa qualité d'agent de la couronne, cèdent, gratuitement, à la Ville de Montréal tous les droits, titres et intérêts qu'ils ont ou pourraient prétendre avoir dans les lots 2 161 335, 2 161 337, 2 161 463, 2 161 464 et 2 161 591 (Immeuble), 2 161 336 et 2 161 590 (parcs) et 2 162 401, 2 162 409 (rue), 2 162 392, 2 162 509 (rue), 2 162 487 (rue), 2 162 414 (rue), 2 338 324 (rue), 2 162 507 (rue) tous du cadastre du Québec et de la circonscription foncière de Montréal, le tout aux conditions et stipulations y mentionnées

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri
d'agglomération :

20.27 Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1187511002

Approuver le projet de convention modifié (CG18 0175) entre la Ville et la Fondation du startup de Montréal, pour un soutien financier de 1 350 000 \$ (sur 3 années) visant à appuyer son plan de croissance

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide destinée
d'agglomération : spécifiquement à une entreprise

20.31 Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1186277001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Technologies Pure Canada ltd pour des services professionnels de détection de fuites sur les conduites principales d'aqueduc par une méthode intrusive, pour une durée de 3 ans - Dépense totale de 3 471 575,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16724 (2 soum. - 1 seul conforme)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.32 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures -
1183855001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec les firmes Englobe Corp. (1 731 740,80 \$), Les Consultants S.M. inc. (1 511 685,21 \$), SNC-Lavalin GEM Québec inc. (1 332 052,06 \$) et Golder Associés ltée (1 102 391,80 \$) totalisant une somme maximale de 5 677 869,87 \$, taxes incluses, pour réaliser des études et expertises géotechniques et des caractérisations environnementales, dans le cadre de la réalisation des projets d'infrastructures des services corporatifs et des arrondissements de la Ville - Appel d'offres public 18-16859 (9 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.33 *Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1187910001*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre d'une durée de 3 ans avec Eurovia Québec Grands Projets inc., pour la fourniture d'équipes de travail et d'équipements pour le maintien des actifs du réseau d'aqueduc principal - Appel d'offres public 10259 (2 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.34 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1180695001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder des contrats d'élimination, de collecte / transport et de collecte / transport / élimination de matières résiduelles aux firmes RCI Environ. Div. WM Québec inc. (Laval), RCI Environ. Div. WM Québec inc. (Longueuil), Recyclage Notre-Dame inc., RCI Environ. Div. WM Québec inc., pour des durées de 58, 59 et 60 mois - Dépense totale de 71 178 854 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16439 (12 soum.) / Ajuster la base budgétaire du Service de l'environnement à compter de l'année 2020

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

Mention spéciale: Dossier en lien avec l'article 20.40

20.35 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1183855003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec Labo SM inc. (4 449 475,01 \$), Solmatech inc. (4 253 615,10 \$), Englobe Corp. (3 550 715,44 \$), SNC-Lavalin GEM Québec inc. (3 649 867 \$), GHD Consultants ltée (2 622 694,73 \$) et Groupe ABS inc. (2 456 872,03 \$) pour réaliser le contrôle qualitatif des matériaux sur les différents projets de construction, de réhabilitation ou de réfection, effectués par les services corporatifs et les arrondissements / Appel d'offres public 18-16621 (6 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.36 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1187908001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc. pour la réhabilitation d'une conduite d'eau de 500 mm sous le boulevard Rosemont et la rue des Carrières, entre le boulevard Saint-Michel et l'avenue des Érables - Dépense totale de 4 506 569,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10262 (2 soum.)

Compétence
d'agglomération :

Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.37 *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1187526010*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Environnement Viridis inc. pour des services professionnels en gestion des matières résiduelles fertilisantes (MRF) pour la préparation d'avis de projet, de chargement, de transport et d'épandage des biosolides de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 1 247 478,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16742 (3 soum.)

Compétence
d'agglomération :

Alimentation en eau et assainissement des eaux

30 – Administration et finances

30.01 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175892001*

Autoriser une dépense maximale de 3 246 128,06 \$, taxes incluses, en remboursement à la Société en commandite immobilière Notre-Dame Ouest (SCINDO), selon le bail conclu avec la Ville de Montréal (CG06 0171), pour les travaux d'aménagement d'espaces de bureau, et ce, dans le cadre du projet de regroupement des effectifs du 311

Compétence
d'agglomération :

Acte mixte

30.02 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1183276001*

Autoriser une dépense de 57 440,48 \$, taxes incluses, en remboursement à la Cité de Dorval du coût des travaux pour le remplacement d'une vanne existante de 450 mm du réseau d'aqueduc principal, située à l'intersection des rues O'Connell et Michel-Jasmin

Compétence
d'agglomération :

Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.06 Service de l'approvisionnement - 1177811002

Prendre acte de la modification des aspects financiers et de l'obtention d'un certificat du trésorier, dans le cadre de l'entente cadre conclue avec Logistik Unicorp inc. (CG18 0063) pour la fourniture de services de gestion vestimentaire intégrée destinés à l'ensemble de la clientèle des services de la sécurité publique - Autoriser une dépense de 1 141 564 \$ pour les frais d'implantation à cet effet

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30.07 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1185175002

Approuver le Rapport d'activités 2016-2017 modifié et le Rapport d'activités 2017-2018 relatif au Fonds de développement des territoires

30.08 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782001

Adopter une résolution modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 46 000 000 \$ afin de financer le projet de développement des installations du SPVM dans l'immeuble situé au 10351, rue Sherbrooke Est (RCG 18-015) afin de réduire à 25 000 000 \$ le montant de l'emprunt initialement autorisé

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

42 – Adoption de règlements

42.01 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 254 000 \$ afin de financer le remplacement du système automatisé de carburant

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

42.02 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ afin de financer le remplacement d'équipements mécaniques et spécialisés

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

42.03 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081008

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ afin de financer le programme d'intégration de véhicules et d'équipements écoresponsable

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

42.04 Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081010

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 21 300 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et de leurs équipements

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

42.05 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1180592001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement 72 relatif à l'établissement et à la dénomination de parcs à caractère régional afin d'agrandir le territoire du parc-nature du Bois-d'Anjou

*Compétence Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité
d'agglomération : régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre
matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité
centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à
l'organisme auquel la municipalité a succédé*

42.06 Service de l'approvisionnement - 1184990002

Adoption - Règlement du conseil d'agglomération sur la gestion contractuelle

Adoption - Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif en matière de gestion contractuelle

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

42.07 Service du greffe - 1183599005

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les commissions permanentes du conseil d'agglomération (RCG 06-024)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1187785001

Approuver le nouveau contrat de travail à durée indéterminée de M. André Poisson comme directeur général au Bureau du taxi de Montréal et ce, à compter de la décision des instances

51 – Nomination / Désignation

51.01 Montréal-Nord , Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1182577008

Approuver la nomination de Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement et de M. Jean Marc Poirier, conseiller d'arrondissement, district Marie-Clarac, à titre de représentants de l'arrondissement au Conseil d'administration de la CDEC de Montréal-Nord

Compétence Élément du développement économique qu'est tout centre local de
d'agglomération : développement

51.02 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1185075004

Approuver la nomination de monsieur Patrice Langlois, membre au Comité technique tel que prévu au Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égouts aux municipalités liées (RCG 05-002)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

51.03 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1181681001

Approuver le renouvellement, pour une période de trois ans, des mandats de M. Robert Petrelli, de Mme Danielle Thiboutot et de Mme Debbie Chiaro à titre de membres du conseil d'administration de la Corporation des Habitations Jeanne-Mance; approuver la nomination de M. Pierre Bouchard à titre de membre du conseil d'administration des Habitations Jeanne-Mance (HJM); désigner M. Robert Petrelli au poste de président du conseil d'administration et Mme Danielle Thiboutot au poste de vice-présidence

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

51.04 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1185330002

Nomination de M. Yves Gauthier membre indépendant du comité de vérification élargi de la Ville de Montréal, en remplacement de M. Joseph Nammour, et le désigner comme vice-président

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité*
d'agglomération : *régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre*
 matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité
 centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à
 l'organisme auquel la municipalité a succédé